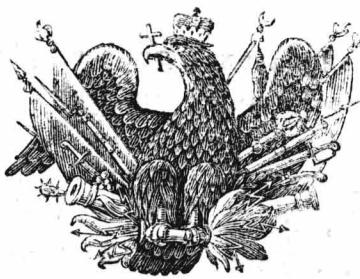


Авопадія ла Газетъ ті Балгарія Офіціал се фаче
дп Балгарія ла Редакція Вестігуржії Романеск
орі дніп че зі, іар прип твдеде не ла D.D. секретарі аї Ч.Ч.
Картишірі.



Предп. авопадія ла Газетъ есте кв патръ ръвле; іар
пентръ Балгарія офіціал кв доз ръвле не ап.
Газета есе Мардса ші Східства, іар Балгарія ла кв
орі ла авва матері офіціал.

Анн

КВ МИЛТА СЛОВОЗЕНІЕ.

ан XIV

ВЕСТИГУРЖЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМІ-ОФІЧІАЛЪ.

БУКРЕШІ

МАРЦІ 23 МАЇ 1850.

№ 40.

Акте офічіале.

Ноі

БАРБІ ДІМИТРІЕ СТІРБЕІ.

КВ МІЛА ЛВІ ДВМНЕЗЕВ

ДОМН СТЪНІЛІТОР А ТОАТЬ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

ПОРЪНКЪ

Кътре ощіреа Ромънеаскъ.

Се днальдъ ла ваканціе дін прапорчій дн парвчій, Іоан
Лгърескъ пентръ веніте, ші Петре Мжінескъ 1-їй пентръ

Букрещі, 22 Маї. Празнікъ С. Константін с'єсер-
тєрі дн капіталъ кв кіп жндоіт, ка патрон ал катедралеі,
ка аніверсаръ а ньмелкі Л.Л. Л.Л. тарелі дъче
онстантін Ніколаевічі ші а шареі дъчесе Елена.

Ла 10 часврі де дімінеадъ М. Са Преаднълдатъл но-
рв Домнъ а шерс ла С. Мітрополіе жн чеа таі шаре
радъ кв съ асквле С. слвжъ съвжршітъ де Ем. Са п'єр.
фон, жнделінітор ал даторійлор де мітрополіт, жн фйнца
Е. Л.Л. тіністрілор ші а фнкціонарілор челор тарі. Двпъ
слвжъ, Лнълцітіа Са а трекват жн апартаментеле де
втареа вnde с'а фъкът ыч тратамент кв гвст ші жнвілшв-
г. Мнълцітіа прівіторілор че копрінссесеръ алееле деалвлі
лват ші жншіле парте ла о тратаре аналогъ че лі с'а дат
втареаеші време. Ла 3 часврі Ем. Са кърмвіторъл Мі-
нополіеі а дат Е.Е. Л.Л. Д.Д. тіністрі ші воерімеі вn пржн
рълвчіт але къргіа чінстірі Преасфінціа Са ле-а фъкът кв
а шай шаре делікатеу ші драгосте.

Жнтр'ачеаеші време ші ла ачелаіші чеас де дімінеадъ вn
в-девіт с'а фъкът ла вісеріка Серіндара пентръ аніверсара
штілкі Л.Л. Л.Л. Л.Л. тарелі дъче Константін Ні-
колаевічі ші а шареі дъчесе Елена. Е.Е. Л.Л. локоге-
нції ценералі Хасфорд, командір де къпетеніе ал ощіреі
оккапаіе, ші Д.хамел, комісар жнппрътеск, прекът
тоду ценералі афлаціі жн капіталъ, Екс. Са консіліеръл
стат пістал де Коцевъ, консілі ценерал, тоці чей-л-алці

слвжъ жнплінітіе кв актівітате пе лжнгъ Ексел. Лор Жнпп-
рътешій Комісарі отомані, пентръ каре се фаче квноскът.

(Урмеазъ іскълітвра М. Сале).

No. 85, анвіл 1850, Маї 8.

Кътре ощіреа Ромънеаскъ.

Ла 14 але ачещіа жнчетжнд дін віадъ шефбл ощіреі та-
реле спътар Константін Гіка, порънчіт а се скоате дін ка-
тастіше; іар атріввдійле ачестві пост ле ва жнпліні полков-
ніквл Пазнанскі ажнторбл шефблі, кътре каре се ва адреса
жн вітор ощіреі.

(Урмеазъ іскълітвра М. Сале.)

No. 88, анвіл 1850, Маї 16.

Bucharest, 22 Mai. La fête de la St. Constantin a été
hier doublement célébrée dans la capitale, comme patron de
la cathédrale, et comme anniversaire du nom de S. A. I. le
Grand-Duc Constantin Nicolaiëvitz et de la Grande-
Duchesse Hélène.

A 10 heures du matin S. A. S. le Prince Régnant se
rendit à la métropole dans la plus grande parade pour assis-
ter à l'office divin célébré par S. Em. le prélat Niphon, faisant
les fonctions de Métropolitain, en présence de Leurs Excel-
lences les ministres et de tous les hauts fonctionnaires. A-
près la messe, Son Altesse passa dans les appartemens à côté
où il y eut un traitement aussi exquis qu'abondant. Les
nombreux spectateurs qui avaient envahi les deux allées de la
colline prirent aussi part à un traitement analogue qui leur fut
offert simultanément. A 3 heures, S. Em. le Gérant de la Mé-
tropole donna à LL. EF. les ministres et aux grands boyards
un dîner magnifique dont elle fit les honneurs avec beaucoup
de tact et avec une amabilité extrême.

En même temps et à la même heure du matin un Te-Deum
fut chanté à l'église de Sarandari pour l'anniversaire du nom
de S. A. I. le Grand-Duc Constantin Nicolaiëvitz et
de Madame la Grande-Duchesse Hélène. Leurs Excellen-
ces les Lieutenants-Généraux Hasford, Commandant en
Chef l'armée d'occupation, Duhamel, Commissaire Impérial,
MM. les Généraux, S. E. le Conseiller d'Etat actuel Kotze-
bue, Consul-Général, tous les officiers supérieurs de différens

ФОТО

Е Т О №.

Чиа жнне, ші астз лвкоадре а лвмей. Фіс-каре прімзварз есте о жноі-
тз 8рзіре а 8нівржл8лі, ші мз фаче кіар пре міне мартор а зілелор.
фачерій, а Прелвтерніцій ші а ҳар8л8лі 8мнезеаск. Діасеміна жн-
тре мін8нілі нен8мзрате а п8терій 8мнезеаскі сжнт ші 18 о мін8-
ні, № дін челе маі мічі че № се поате жнцелене. Спіріт8л оме-
неск п8теце маі прес8с де-кат орі че п8мжнтееск, ші поартз жн сі-
не ікоана лвмей ші а 8мнезеаск. Вл есте корона, флоадре чеа д8пз
8, мз ші чиа маі п8кв8тз а фачерій, де ші к8 р8дчіна аджнкленат
жнцернілі п8мжн8л8лі дар крішт8л сжнт жнцелене. Чиа сжнт? П8мжн
дін п8мжн; ші тот8ші жнцеленіт8май, жнц8р8т8л, а мз міра
де а та стрзл8чіре, тот8ші мз жнц8нпі8рі де ферічіре та, ші пз-

ПРИМІВАРЪ.

Мідітаціі івлавіодск.

(Урмаре).

— Ам тоатз стрзл8чіре ші фр8м8сесеа а н4т8рій, ші німік,
а фіс-каре алт анимал, а № гзсі де-кат жндеист8лареа тр8п8л8л сжнт?
— 8н мод8 прескімбат де плочері ф8гвтоадре. №, 18 сант
рістіан, прін Хрістос № вад8 тн 8рзіре н8май чиа п8мжнтееші, че
жнцер8а 8мнезеаск8 лвквтоадре а п8ріт8л8лі чееск; № челе тре-
тоадре, чи ачле траініче, етерне, жнц8р8т8л8лі се тот с8е форменіз.
— № мін8, де-кат 8рзіре а 8нівржл8лі, ші мз фаче кіар пре міне мартор а зілелор.
— 8рзіре а 8нівржл8лі, тімп8ріле а8л8лі а8 оржн8т; тот ачле мжнкленат
жнцернілі п8мжн8л8лі німічірі, а8 фзк8т а се жнц8нпі8рі де ферічіре та, ші пз-

шас ші озек оғідері, маң тәлте деташементе дін арміа рөсескъ ші үн баталіон дін тілідіа ғомънъ, се аднасеръ ачі. Сұлта сложъ ші Те-Девіт сағ съвжршіт де кътре клервл рөсеск. Дәпъ ачсаа Екс. Са командірбл де къпетеніе а тре-
кят жи ревізіе одіріле ашезате жи көртеа вісерічій, житре
каре сеафла ші күтег-ва пелотоане дін тілідіа ғомънъ. Тоате
корпвріле статвлы сағ гръвіт а жғеңдіша Екселенціе Сале
федічитадійле лор.

РУСИА И ПОЛОНИЯ.

Краковіа, 20 Маї. День щірі къ тутвіл сігвре М. Са
Липпратъл Ресіеі ва вені жи Варшавіа ла 29 а квргътоареі
льні жипреєнь къ жиппър. Са фашіліе. М. Са Липпратъл,
день към се зіче де овше, ва шедеа жи Варшавіа треі льні
де зіле. Прегътірілө челе тарі о аратъ, ші доъ отельрі аѣ
фост жнкірієтє пентрѣ съїта М. С. — Жи кжт деспре тарелє
адынърі де трапе жи Полоніа ші ла граніцеле Австрій ші а
Пресіеі афлът де о парте сігвръ, къ лагървл ашегат пе
кжипіа льнгъ де патрѣ тілврі дінтре Ловічі ші Соходов, е-
сте формат де 80—100,000 оашені, дін корпвріле ал 2-леа
(Редіцер) ші ал 4-леа (Панієтів). (Лойд)

(Лоід)

ЦЕРМАНИЯ.

Віена, 22 Маї. М. С. Жшпъратъл а сосіт аічі астъ-са-
гъ пе ла 8 часоврі диторкъюдасе діп къльторія са ла Тріест.—
Се скріє де ла Венеція: Ля пінтеа колосаль де пасте лагуне
се лагреазъ и в о шаро іудеаль; еа ва фі дескісъ ла 1 їв Іюні а. к.

Берлін, 18 Маї. Прівділ стрейні аж пъръсіт шай тоці капітала поастръ, душпрезиъ къ еі с'аѣ д'яторс ші ворвічії до політіе [челор треї ораше словоде ші тоці тіпістий діп афаръ. Діп чеї д'яптулкъ п'аѣ ръшас до кът ачеїа карії се р'едеск шай де апрооапе къ каса поастръ рігаль ші къ фашіліа д'яка, ъ Саксеншайнінген, ка съ фіе фандъ астъ-сеаръ ла логодна пріодесеї Карлоте.

— 22 Mai, въ час дѣпъ аміазі.

Капітала поастръ есте до ачест шіпст до шаре тврнкэраре. Де ал доілеа ай фъйт о рашіпоасъ крімъ аспіра персоанеі ре-
целві пострѣ. Но да 12 часеврі ла аміазі, до шіпвтл кжпд о
гроавъ фртспъ дошна д'аспра орашблы пострѣ, ай ажбес ла
етадівна дршвлы де фіор де ла Пондам челе д'житкій екі-
пажері але кврдій, фінд къ рецеле астъл а штат квртса де ла
Шарлотенбург ла Пондам. Да а треіа тръсвръ се афла Маі-
стата Са рецеле д'осодіт де ад'огантл воло Фіскелстайн. Кжпд
Маіестата Са салтхлпд до д'реапта ш'жна стжвга пшнеросбл
попол че се адипасе ка съ вазъ пласкльпд пе д'палдій Домпі,
се сіісє трел тгептп пе скаръ, а ешіт ділтр'о ад'пкътвръ вп
от д'вълліт д'лтр'о шапта шілітаръ, ші с'а апропіат пжпъ до
доі паші де шопархзя ка съ словоазъ аспіра Маіестъції Сале
ти пістол. Глондвл а атіпс врацва рецелві, фъра 'ї фаче о га-
нъ прітеждіоасъ; вѣ тоате ачестеа а квре до ачел шіпст шелт
съпце спре шаре спаішъ а тѣблор чалор де Фацъ. Бчігашбл
чо'ші възг плацл пішічіт, апкъ вп ал доілеа пістол аскъпс

ЧІСЛО ДЕ ВІДЕРІА АЛКІРУЛЯ ТІСІ, МІЖ ФАЧІ А ПРЕСІМЦІ, МЕНІРІЛЕ ЧЕЛЕ
МАД АНАЛТЕ А ФІІНЦІЇ МЕЛЕ ЧЕЙ ВІЙТОДРЕ!

(Газета де Молдавія.)

ФАЧЕРІА ДЕ СІНЕ НҰСТА ФНДІПЛІНІТ, ДАКА
НҰССА СЕ СФОРМАШАШЕ КҰСІН.

ЗН КРІМІНСЛ, ФІЇНД ОСЖНДІТ ЛА МОВРТЕ, ТЛ Д8ЧГА С'Л СПЖНЗ8-
РЕ; АІН ҒНТЖМПЛАРЕ, ЗН ЕОІР КАРЕ ВІНІА К8 О ІСПРАВЗ ҒНСІМНАТАК
ТРЕ СТАПЖНІТОР, ҒНТЖЛНІШЕ АЧГА М8ЛЦІМЕ ДЕ ОАМЕНІ ЧЕ МЕРУГА КА
ПРІВІТОРІ Д8ПЗ ОСЖНДІТ. ДЕ К8РІОЗІТАТ, ҒНТРЕГА ЧЕ ЕСТЕ ПРІЧІНА
СТРЖНЦЕРІЙ АЧЕЛ8І НОРОД, ТІ СП8НЕ КА ЗН8Л ЕСТЕ ОСЖНДІТ ЛА СПЖНЗ8-
РРГОДАРЕ ШІ МЕРҮЕ ПРІВІТОРІ. БОЕР8Л ҒНТРІАЕЗ. ДАР КАРЕ ТІ ЕСТЕ КРІ-
МА, ШІ ЧІНЕ ЕСТЕ? АІ АРАТЗ ПЕКРІМІНАЛ, СП8НЕ ШІ КРІМА, К2А ГАЗ-
Д8ІТ ПЕ ЗН Ф8Р, ШІ К2 Ф8Р8Л С'А ОСЖНДІТ ПЕ ЗЕЧЕ АНІ ЛА ҒНКІСО-
РЕ. ІАР ГАЗДА С2 СЕ ОМОДРЕ, К2ЧІ ДЕ Н8 АВГА ЧІНЕ С'Л АСК8НЗК Ф8-
Р8Л Н8 П8ТІА ФІ Ф8Р. БОЕР8Л МЕРГАНД К8 ГРАБ ЛА СТАПЖНІТОР, А
К2З8Т ЛА ПІЧІОДЕЛЕ ДОМН8Л8І, Р8ГЖНД8'Л, КА АРЕПТ РАСПЛАТІРГА СЛ8Ж-
ЕІЙ СЗВЖРШІТЕ, С'2І ДАР8ІАСКZ ВІАЦА ЧЕЛ8І ЧЕ С'АД ОСЖНДІТ АК8М ЛА
СПЖНЗ8РРГОДАРЕ, ДОМН8Л, ПОР8НЧІ ҒНДАТЗ СКЗПАРГА ОСЖНДІТ8Л8І. КРІ-
МІНСЛ, ВІЇНД С2 М8АЦ8МЕАСКZ Ф8К8Т0Р8Л8І С'8 ДЕ ЕІНЕ, ?І АД РАС-

grades, plusieurs détachements de l'armée russe et un régiment de la milice valaque s'y étaient réunis. Le Saint-Sacrement et le Te Deum furent célébrés par le clergé russe. Puis, S. E. le Commandant en Chef passa en revue les troupes rangées dans la Cour de l'Eglise, au nombre desquelles se trouvaient aussi quelques pelotons de la milice valaque. Tous les corps de l'Etat s'empressèrent de présenter à Son Excellence leurs félicitations.

съвт тата, фъръ на съ щіе чіп-ва дакъ авеа де гжнд
трагъ лукъ одетъ ли реце, саъ съ се оторе не сіпе.
льшса 'ла апккат де браце, ші ллайте де а патеа опрі
стъ счепъ, л'а врпкат по пъшкват ші л'а въ талтрактат
те. Іар рецеле се дъсъ личет ші фъръ ажетор стреіп пъ
чеса шай апрапіатъ одае а стадіоне дрвтвлы де фіер. Се
къ по вп фотелій, ші о сътъ д* оашені, віар ші хірврци
афлзъ діп лотжшпларе де фацъ, се оквпай до Маїестат
къюд аѣ ажетор ла стадіоне докторій М. Сале, сфтпіка
доктор Шендаів, ші докторъ цаперад ал щеввлы доктор Г.
Ачеста дъпъ зртъ а пъс Маїестъції Сале чез д'лътлій
теръ. М. Са реціпа алергасо асетеенеа. Лъвгъ М. Са се
дбчеса де Саксен-Майнінген. С'а віліт а асківде лвал
даме веденеа същіцелъ ш'а вчігашвлы че лукъ п'я дъ
де аколо. Ласъ реціпа фоарто сперіать а дитреват къ пеад
пър дъпъ соцва еї дака с'а лотжшплат чева рецелъ.
п'я шай пътят аї асківде лотжшплареа, п'я пътят съ о
скъ де а тегре ли одаіа віде ера рецеле. — Де артілері
ерай де фацъ вчігашвлы фб реккросиет вітер-офіцервл ско
слъжъ діп аваъ тракт Карол Сефелоце, пъкът француз
піт фоарте тълпър ла Ведлар ші крескът аколо *). Презід
поліціеі че се афла аколо ш'єп лвалт авдігорій л'а че
лодатъ. Ласъ пъпъ дитр'ачест шіпът фапга ачеста ест
віть ка фапта вілі от сінгвр шісміатіт. Підів вътеппд
адепат ла стадіоне шаре швдціше де оашені; дороваду
шілідіа а лукіс стадіонеа. Ля тоате колдірілө де вліде
грвле де оашені че ворвесь къ віоічіпне аспира ачещіи ли
пъні пеащептате. ші 'ші аратъ лвалт скърба поетрв ач
фаптъ. Пріцбл де Пресіа, ли шіпът вілід а къзгт п
лзъ, се афла пціпе пасврі департе де Ресескаа съв фрате
шіпът ачеста рецішентвл де драгоні де гвардіе фаче
дитр'ечіврвл стадіоні. Ачестъ дитр'ечіврвл по фаче с
котіт вп копплот че фб пішічіт.

Берлін, 23 Мај. Старса сънътъдїй Маестъцїй Сале прекъм се авде твлцъттоаре. Астъзї жнаинте де ами авят лок ви консілів тїністеріал. Ni се анандъ аресла Берлін а таї твлтор персоане жисетнъттоаре. — А жичеркърїй де ючидере а М. Сале гецелвї таї комюнікътътоареле ашърънтврї, прекъм ле-ам гъсіт жи газета Вос шї жи алте пъвлікацїй:

) Чегчетъгіле де маң пе үгмъ аў доведіт тот ачеласта, ші къ ел скос дін службъ дін пірінъ къ дін вгеме жи вгеме ега лісіг дем сале интелектуале.

п8нс, ка с8 те к8нсск, те фндатерез с8 порції ла гжт о б8кн
щрсанг ғн тоатз времеа; крімінел8л фіінд м8лц8міт качі үк
пат віаца, а прііміт; ші ка дріпт подоаез п8рта ғн тот дн
гжт о мікз легат8рз де щреанг. Бое8л, де кжте орі фл фнн
фл ап8ка ді щреанг, шії ҳічга, ғмі еші датор рек8ношінцз м
ск8парія вітції тале, біт8л крімінел с8феред спре рек8ношінш
ғнтр'8на де ҳіле, ғнтажнінд'8л ғнтр'8н бжлчю' лап8кат діш
ші іаржші үа8зіс, ад8ці а мінте кз те ам ск8пат др ласпа
раторе. Ол р8шинжнд8-сі де л8ме, с'а8 с8пзрат, ші д'а
стригат кэтре боер, іатз ка с8 н8'ці маі фі8 датор, пріімеш
чесіа де біне, ші с8г8манд8-се сінг8р, а м8ріт.

Н8 ТРЕБУЕ ДАР, ОРІ-КАРЕ ФЖАКТОР ДЕ БІНЕ, СЗ ПОМІНЕДСКА СІЛВАСКА ПЕ АЧЕЛА А'І РЕКВНОДЦІ ЕІНЕ-ФАЧЕ, ЕА, КІАР ДЕ С'ЯР АРІ РЕКВНОДСКАТОР, ФІЇНД8'І ТНДЕСТ8Л Б8К8РІА С8ФЛІТ8Л8'І КZ АП8І ВЖРШІ АПРОДПЕЛ8'І С28, ЕІНЕДЕ ШІ ПЛАТА С'О АШІПТЕ ДЕ ЛА ЧІЛ РЕКВ8М ШІ ХІЧЕ КZ К8 МАС8РДА ЧЕ ВІЙ МАС8РДА ЦІ СЕ ВА МАС8РДА.

Нижі з фарктів фаза дієвальця

да єн сат апроше де єн ораш дін пэрціле Ясієй, але
також багатож ші неболік, щі ла фіеші-каре доз саб таї хім

Фъктори Максиміан Йосеф Сефелоце са нѣскът ла
двар ла 29 Мартie 1821. Есте філъ виѣ х'връг де ком-
піе, шї фб крескът юн каса тілітаръ де сертані дела Позд-
а. Апои а фост ви-опре-зече ані ла а 5-еа компаніе дін
тада де артілеріе а гвардії шї ла 26 Октомвріе 1849 са
пърат дін слѣжъ ка жътътате інвалід пентръ къ ера слав-
те тот трѣпъл шї періодиче сітітіт. Ідеа де а оторж-
рецел а авт-о негрешіт де кътъ-ва време. Де ачеа
есерсат ла пістол, са дъс ла Шарлотенвръг шї са арътат
кътъ-ва гіле ла стаціоне дрѣтвлі де фіер. Кънд а съ-
ршіт фапта, пърта виiforma виѣ. серцент дін артілеріа
мандіе. Кънд М. Са рецеле ава де гънд съ се сковоаре
ла каса де прїтіре, Сефелоце а ешіт юте юнайт шї а
юзіт пістолъл. Тот де одатъ а стрігат таре: „Съ тръя-
мвертатеа.“ Кіар ла стаціоне саѣ лът търтвріе че-
де фацъ. Апои са дъс сът ескорть тілітаръ ла юні-
он оршълъ. Спро сеаръ а авт лок черчетареа лві жъ-
втораскъ. Асъпра фаптеі се зіче къ ар фі фъкът деплінъ
търтісіре.

Сефелоце юпъл 1841 а інтрат юпъл артілеріа де гвардіе е-
дін школа де ла Поздат. Бл ава атестателе челе таі
шї са дисетват піо сіль шї фудешъпаре тілітаръ, аст-
макът а фост оръндіт таі таре твър. Апъл де пе ла
шї съѣ възът ла ел сеппъ де смітіре, каре са арътат
шїо предіръ преа таре а слежевор сале, астфел дрѣтъ са
одатъ ла воле треві де а п'л лъса сівгър. Юпъл 1843
метъ старе а крескът аша де тълт юпъл апъл о"черчата-
дофторілор а фосгдекларатъ пъврѣдніца са де а слажі пе-
пі смітіре шомпталъ. Апъл ава тоампа авълъ тракът а
пі словозіт. Фіпд-къ ел п'ава де-кът о пепсіе де 2 тал.
шї, ю а фог датъ вога, де тілъ, де а шедеа юпъл касар-
шиде товаръшї съї каре л ювеа фоарте, лаѣ прїтіт къ въ-
не. Смітіреа са се аръта дін времеа ачеа юпъл ідеа фікс.
довдъ а въпі сале пъртърі де таі днаітъ о"стет, къ юкъ де
таі прїтіт за дар де 50 тал де ла епітропіа де ла Позд-
а, каре се даѣ въшът ла іноваізі дисетваці словозіді де зече
Дін ачеа юпълърі вршезъ къ въшът смітіреа ю-
ла ачеасть пепорочітъ фапъ.

ФРАНЦА.

Паріс, 8 Маій.

Се зіче де сігвр къ діспозіціїле М. Сале юпълърі
інкола юн прївінца Францеі аз пърт аша де виѣ Д.
генерал де Кастелбаіак, амбасадоръл ностръ ла Ст. Петер-
бург, юн кът а сокотіт къ поате съ дескізъ негодіаціи пен-
тінкоереа де ноѣ юнкоелі комерчіале таі фолосітоаре къ
віз.

— 12 Маій. Се зіче къ лордъл Нортшві, амбасадоръл
нлітерей, а дат ері тіністръл віостръл тревідор дін а-
зрь охотъ юн каре декларъ къ атірадъл Паркер ив прїтісе
стражії релатіве ла нюъле тъсврі сілніче юпълъріа Гре-
ї. Міністръл енглез каѣтъ съ юпълъніезе чеса че пъртареа
порітълор енглезе поате съ аївъ де некъвеніт юн ачеасть

ораш де чеरша мілъ; даř 31чераа лві де чершіе, лві 9ра ала, де-
т, чінѣ фші дз, лві фші дз, чінѣ фаче лві фші фаче. Іар о фі-
га 8н8і тврк, м8лт фнрз8тцітк н8 н8май къ н8'л мілдіа, даř
с8фіріа нічі с8'л а8з, шї фарз а се маї ганді, саѣ а сі м8с-
и де к8ціт, фръмантъ фнр'о зі о азімъ де фзінъ аlez к8 отра-
и, ка ажн8'ї, са моярз а н8'л маї відеда чеरшанді шї токмаї
ио скосесе дін фок, та а8з с8трганді пе 8ліцъ, а8пз обічені8-
ї, чінѣ дз, лві фші дз, чінѣ фаче, лві фші фаче. Ва алергъ тн-
тіші с8трганд8'л жі дітє азіма; ел ажн8'ї к8 м8лц8мінд8'ї фнкзлікъ пе кал, шї д'а8'ї к8л-
реле манка дінтр'їнса міржанд к4тре ораш, юнду пе апроапе де ка-
з, а фнчн8'ї а8'ї с8пзра юн стомах нішіе не8феріт твтврі шї а-
міцелі, юн к4т а8'ї а8т8т ажн8'ї панз а каса ла пурінї лві,
каре н8'л в8з8се маї м8лт де 8н ап, фіпд д8пзртат д8пз комірц.
Ві в8з8н8'л інтранд пе поартъ де мареа в8к8ріе а8'ї юшіт амжн8'ї
фнлінтеї. Даř танзр8л н8май к4т а дескзлікат д8пз кал а8'ї
к8з8т юс, с8трганд къ мояре де ла інімъ, шї в8к8ріа пр8зканд8-
се юн гроа8з, та фнрз8з, че аре, к8м, шї дін че а сімціт къ ю а-
вініт; танзр8л к8 п8цін8л гра8'ї чеї маї р8мзесе ле а8'ї есплікат къ
дінтр'о азімъ че а8'ї манкад де ла 8н чершатар, саѣ сімціт р88,
м8мзса де о датъ а8'ї ціпат, с8трганд, „отрава“ шї къ сінг8р
еете оморжтоаре м8ртврісінд8'ї нілгн8'їта фаптъ; даř юн задар
саѣ к8з8ніт а8'ї апзра віаца к8 докторії, къ песте п8цін юші а8'ї дат
сфхршіт8л.

тгевъ. — Даř юшірілеще прїтіт діла Алцер де ла 5 Маій,
о грозавъ юнжтларе пе дрѣтвл фъкът пентръ тревіле пор-
твілі де ла Алцер, а юнрістат ері попълаціа юн тін8твіл
че се прегътета ла пльчегіле зіліе де 4 Маій. Ісвѣніала виѣ
тіне юнкъріате къ 3800 кілограте де юрвъ де п8шкъ, ла
каре а8'ї турс твълте персоане ка съ фіе фацъ, са фъкът аст-
фел, юн кът, юн лок де арестърна пе лок (даř юкъ се со-
котісе прін калкъл шї прекът а авт лок шї юн ісвѣніріе
де таі юнайт), о парте а твътлі а съріт шї а арънкат юн
аер ввкъці де стжнчі, піетре де орі че търітіе, каре а8'ї ло-
віт пе таі твълте персоане. Ботвеле а8'ї фост арънкате юн
ачесаші време, виеле дескрінд о параболъ шї алтеле таі
оріонталічеще шї сърінд юн със, каре ачесте а8'ї фъкът твълъ
вътъмаре. Д. Йордан про8зор, а8'ї фост юн іншървл ото-
ржцілор; юнсъ а фост ловіт де вътвъ аша де таре юн кът
твълъл съѣ деспърціндъсе юн доъ, н'а таі пъстрат формъ о-
тенесакъ. Алте вре-о 7—8 персоане а8'ї фост оторжте, шї
таі твълте ръніте. Даř ючеста есте фірек къ сърбътоареа
де зіоа анвълі а п8влікърії констітъціе н'а пътва фі серватъ.
О съвскріпціе а фост дескісъ пентръ фаміліе челор че а8'ї
пътітіт. —

Даř скрісоріе прїтітіе де ла Мадрід къ датъ де ла 5
Маій, рецеле се пага акъш а фі юн реладій фоарте пріесте-
неші къ тіністрі, юн таі къ сеамъ къ презідентъл тіністрі-
лор. Йндатъ даř фачеред юнайе, леафа рецелі се ва търі.
М. Са ва прїтіт юнъ шї съша де 3 тіл. реале, де каре се
ввкъра д4чеса де Монтпенсіер, ка тощенітоаре пресоштівъ
а короане. Ачеасть леаъ ва трече пе сеама копілвлі рѣ-
ціней.

(Жірнал де Франкфорт)

Паріс, 16 Маій.

Депеше телеграфікъ. Амбасадоръл Францеі фрекетат
де ла Лондра, пентръ къ Енглітера н'а дат ръсп8нс твъл-
думітор ла експлікаціе чеरвте *). Парісъл тревіле съ се п8с
юн старе де юнкъніяре. Пе ворнічій де політіе че а8'ї дат
іскулігърі юпълъріа реформеї леїї електорале, ю аскоате.
Се ворвеше, къ твълеле де таре се вор юнкърі; се зіче, къ
Р8сіа ва протеста юпълъріа г8верн8лі венглез.

— Мішкагаа прічн8тітъ прін честініа реформеї а леїї
електорале есте оаре-кът ф8ръ п8тере прін юнчетареа реладій
діпломатіче къ Енглітера. Міністръл тревілор дін а-
фаръ а анвн8т ачеасть юнжтларе адвн8тії націонале юн
щедінца еї де астъзі, юші а комінікат вршътоаре докъменте
че се рапортеазъ ла ачеаста:

Д-лві Др8н де Лвіс, амбасадор Францеі ла Лондра.

Паріс, 14 Маій, 1850.

Домінгле!

Прекът а8'ї авт чінте а'ї анвн8т, консілівл тіністр-
ріал са с8фът8т юс праца юнайт тареа че юнчетареа реладій
діпломатіче къ Енглітера. Міністръл тревілор дін а-
фаръ а анвн8т ачеасть юнжтларе адвн8тії націонале юн
щедінца еї де астъзі, юші а комінікат вршътоаре докъменте
че се рапортеазъ ла ачеаста:

* Асъпра с8фършітулъ че аїт тареа Греціе къ Енглітера.

фіпд фоарте фіамжн8, юші а проп8с а манка к4т де п8цінка с8'ї
тмелжн8аскъ фоамед п8нз ла ораш8. Шї дескзлікн8 де пе кал,
ю а проп8с са лівз в8нгатате а'ї да п8цінка п8нз. Чиршатор8л та
р8гз са'ї алеа8з шї са іа пе каре ю а п8цінка с8'ї в8нгатате
К8лзтор8л в8з8н8д дін тоате маї вінѣ фзк8тъ шї алеа азіміора чеї дедесе счелерата
де фемес, о лвіз, шї м8лц8мінд8'ї фнкзлікъ пе кал, шї д'а8'ї к8л-
реле манка дінтр'їнса міржанд к4тре ораш, юнду пе апроапе де ка-
з, а фнчн8'ї а8'ї с8пзра юн стомах нішіе не8феріт твтврі шї а-
міцелі, юн к4т а8'ї а8т8т ажн8'ї панз а каса ла пурінї лві,
каре н8'л в8з8се маї м8лт де 8н ап, фіпд д8пзртат д8пз комірц.
Ві в8з8н8'л інтранд пе поартъ де мареа в8к8ріе а8'ї юшіт амжн8'ї
фнлінтеї. Даř танзр8л н8май к4т а дескзлікат д8пз кал а8'ї
к8з8т юс, с8трганд къ мояре де ла інімъ, шї в8к8ріа пр8зканд8-
се юн гроа8з, та фнрз8з, че аре, к8м, шї дін че а сімціт къ ю а-
вініт; танзр8л к8 п8цін8л гра8'ї чеї маї р8мзесе ле а8'ї есплікат къ
дінтр'о азімъ че а8'ї манкад де ла 8н чершатар, саѣ сімціт р88,
м8мзса де о датъ а8'ї ціпат, с8трганд, „отрава“ шї къ сінг8р
еете оморжтоаре м8ртврісінд8'ї нілгн8'їта фаптъ; даř юн задар
саѣ к8з8ніт а8'ї апзра віаца к8 докторії, къ песте п8цін юші а8'ї дат
сфхршіт8л.

віне-коїць ші де паче, спре а съважрі къ кондіції чінсітіте неніреа дінтре Мареа-Брітаніе ші Гречія. Се фъксе дн-воїла, ка тъсвріле сілніче, че се пъсесеръ таі наінте дн лжкрапе, съ се рідіче кът ва ціна тіжлочіреа, ші къ, дака о пропніре че тіжлочіторвл францев ар фі сокотіт ка де прійті, иб с'ар прійті де тіжлочіторвл (поате къ с'а пъс дін грешаль дн лок де атвасадорвл) енглез, ачеста съ рапортеге ла гвернвл съд пънъ а нв пніе дн лжкрапе тъсврі страшніче дін ноі. Асъп' ачесті пнікт ам прійті фъгъдвінцеле челе таі солешнеле; еле днсь нв фбръ пъзіте.

Де аічі аешіт вртареа трістъ, къ токтаі дн ачел тінєт ынде планвл ыніе джвоелі, че фв трактатъ ші днкісі де ка-вінетеле дела Паріс ші Лондра, требыа съ ажнгъ ла Атена, ынде капетеле лыі де къпетеніе ераі қнноскыте, Гречія фв атакать дін нъоі де пътереа навалъ а Енглітере, къ тоате къ атвасадорвл францев а фъкет челе таі вій репресентацій, ші ка съ скапе де о дъръпніаре тоталь тревыі съ прійтіаскъ фъръ черчетаре кондіціле ынвітліматкъ къ твлт таі аспръ. Кжнд ам афлат ачест екстраордінар ғеслтат ал тіжлочіреа ноастре, ам воіт съл прівіт нътіл ка ефектвл де вре-о не-джнделецере. Ноі ам нъдъждіт, къ кавінетвл де ла Лондра ва пріві ка кжнд нв с'ар фі фъкет Фаптеле днтрістътоаре пентр фіеще-чине, че аў авт лок дн врта днчетърій днда-торірлор че ексіста днтре ноі, ші къ ва пълі неатінс планвл днвоелій фъкбте д'а дрептвл къ ноі.

В'ам днсьрчінат де а чеге ачеста де ла гвернвл ен-глез. Днсь ачестъ чорере иффінд джплінітъ, ті се паре къ шедереа Д-воастръ пе таі твлтъ време дн Лондра есте джпотріва дігнітъції репвлічі (віе апроваціе). Презідентъ тіа порніт а въ пофті де а въ днтоарче ла Франца, днпъ че веді акредіта пе Д. Марескалхі ка днсьрчінат къ тревіле. Дн ачесаші време таі днсьрчінат а въ еспріта днтрегага твлцбтіре а гвернвл репвлічі къ зелвл, дндетжнареа ші джндріле джпъкътоаре, дар днсь статорніче, каре дн tot-d'авна аці десводтат ла о негоціаціе, а къріа ісвжнідъ де сігър нв ера дн пътереа Д-воастръ. Веді авеа ынътате де а комініка ачестъ депеше лордвлі Палмерстон. (ноі а-проваціе.)

(іскъліт) Де ла Хіте.

Депеше телеграфіче. Паріс, 17 Маі. Атвасадорвл ен-глез а пъръсіт Паріс. Ла портврі с'а десвітіт прегътір.

— 18 Маі. Паріс. есте лінішт. Фошер рапортеге деспре реформація леді електорале. Рецелө Белціе в ті-жочі днтре Франца ші Енглітера. Се воркеше деспре ре-трацера тіністрвлі де ръсвоій.

МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Лондра, 18 Маі.

Депеше телеграфікъ. Сір Сеймър Хамільтон с'а нътіт ат-васадор рецеск врітанік лжнгъ къртеа Віене.

Дн шедінца де ері а кашері де със лордвл Брвхам а кешат въгареа де сеатъ а кашері, прінтр'н къвжнт днсіт-нъттор ші преа таре, асъпра плекърі атвасадорвлі францев. Днпъ кът а фъкет въгареа де сеатъ новілвл лорд, ачеста нв есте о сітпль плекаре, чі о рекетаре оффіціалъ. Есплі-каціїле дате ері де презідентъ консілівлі нв і се пар фоарте твлцбтітоаре, фінд къ днтр'ачест тініт есо ла лвтінъ, къ гвернвл францев а прійті ръв некредінца че і с'а жжкат днпъ кът креде. Днпъ кът лордвл Брвхам а таі зіс днкъ, депеша де рекетаре а Д-лыі Дрвін де Лвіс четітъ дн ад-нареа націоналъ (а Франце) с'а прійті де партіда ордініе къ тарі акламації, іар де чеі роші къ таре тъчере. Орі ат-васадорвл францев н'а чітіт нозілвлі віконте Палмерстон скрі-соареа де рекетаре, с'а чінсітівл лорд н'а фъкет ачеста ы-носкыт товаръшілор съї. Чінсітівл оратор нъдъждъеще, къ таркезвл де Ландовне ва да есплікації, каре съ фіе дн старе де а лініші неастжшпърае че дошнедже ла Лондра ші Паріс асъпра ачестії прічіні. Маркезвл де Ландовне а днтр'ріт есплікаціїле сале де ері, днсь н'а воіт съ інтре таі твлт дн чрчетаре прічіні, ші а фъкет нътіл въгареа де сеатъ, къ атвасадорвл францев а пъръсіт Лондра фъръ а фі прійті с'а дат о хъртіе формалъ де рекетаре. Дн кашера де жос, Д. д'Ісаэлі а чегут есплікації асъп' ачелвіаші съжет, ші а

адресат таі твлт днтревърі тіністерівлі. Лордвл Іо-сел а прійтіт, къ гвернвл францев а рекетаре пе атва-рвл съї, а обсерват днсь, къ лордвл Норманії н'а вре-о скрісоаре де рекетаре, ші днпъ кът креде ел (мо-Іон) нічі нв ва прійті. Лордвл Палмерстон къ днцелем нв с'а афлат фадъ ла шедінца парламентвлі. (Лойд)

— Скішвареа исащептатъ а лжкрапіор дн кавза а-еленъ а продъс аічі таре неастжшпърае, ші таі тоат-ганеле опініеі пъвліче с'а д' еспрітат джпотріва політії двлгі Палмерстон. Дн кашера де със аў фост де фад-тічій днтр'н нътър неовічніт де таре, карі аскълта-чес таі таре въгаре де сеатъ къвжнтыл лордвлі Брг. Ръспнсъл презідентълі консілівлі ера таі юшікъ; тоді ыноск, къ Д. Дрвін де Лвіс авеа дн шжні о скрі-де рекетаре аша де легаль, кът а веніт вре-одатъ ыни-васадор стреін. Дака чін-ва воеще съ деа ла о асем-депеше о алтъ нътіре каре съ сънъ таі віне, ва съ зікъ, къ се дншалъ пе сіне, с'а пе алцій. Апоі лордвл Пал-стон щіа преа віне, къ нътіта депеше се чітіа дн ач-зі таі адніареа націоналъ, ші ла асеменеа джпредіврі сокотіт де таі днцелепт а нв тарце ла парламент, ш-ачеез лордвл Іон Ръсел, днпъ кът обсервеазъ „Тімес“ а-адевървл нътіл днпъ тічі атакврі, ші дн сжжшіт н'а-тъгъдіт, къ Д. Дрвін де Лвіс а чітіт депеша секретар-лві тревілор дін афаръ.

„Тімес“ зіче, къ пжреле еспрітате джпотріва лорд-Палмерстон дн ачел докумтент ші фадъ къ адніареа на-ционалъ, сжнт пжре серіоасе, ші таі зік къ алтъ къвінте, лордвл Палмерстон с'а фъкет ръспнгъттор де лжкрапіор съ-кътре ын стат трактат ка аліатвл чел таі кредитічос, как-ферінд'ші тіжлочіреа, а воіт съ днтр'штіне вртъріле нед-тъцій ші сілнічіеі лві. Кжнд днтр'шпльріле гречеші фъръ-носкыте аічі ші ера днкъ време де а дестягна прін тъ-потрівіте фъртъна че аменінца съ ісвжнисакъ, лордвл Пал-мерстон а рефбат съ прійтіаскъ трактатл днкеіат де-ржнл ла Лондра ш'а стърбіт ла кондіціле днвоелій дн-ла Атена. Дн орі ші че алтъ епохъ, вртъзъ „Тімес“ с'ар пъреа ръв де днтрервпціа реладілор пріетенеші ші-ніче, ш'акът къ атжт таі твлт, къ кът неногочіреа лор-двл Палмерстон, карактервл съд днфлькъръттор ші полі-са аў фол прічіна ка дн кърс де патръ ані пентр прі-де нішік съ інтр'шт дн челе таі десплькът днквркътврі-доъ гвернне стреіне.

Дака не джнідіш, зічет „Тімес“ къ некредінца тіні-лві енглез а адъс ачес днтрервпціе, іар нв па-за вре-ні-терес націонал с'а чінсіт короанеі врітаніче, — треве-рошіт, дака треве съ повестім педеанса ыніе асеменеа-кърі, ші търтврісіт де ванъ вое, къ партеа ынілітоаре-чей пжрі днтрече ръв ыніе асеменеа прічіні. Аклама-аднінрії націонал ла чітірса със-зісій ноте, аратъ къ га-нвл францев нв пътеса фаче алт-тінтеі де кът съ рек-п-е атвасадорвл съї. Апоі нъдъждіт, къ ачесте аклама-н'а веніт дін сентішнте връжтъшеші джпотріва попом-енглез, чі есте еспресіа скжрвей че наційле стреіне а-твлт джпотріва лордвлі Палмерстон. (Лойд)

Лістъ

де прецъріле продъктелор вртате ла оворвл търгвлі-да-ла 5 але кврѓтврвлі Маі.

Гржвл де тжна 1-ій къ леі 133.

Орзвл кіла пе леі 100, 105 ші 108.

Овъзвл асеменеа.

Мълайл съта де ока леі 30; іар къ окаоа пе пар. 13.

Презідент Д. Фълкоіанъ.

Ідем ла 9 а кврѓтврвлі Маі.

Гржвл де тжна 1-ій кіла къ леі 155, 150, 152 ші 140.

Ідем де тжна а доа къ леі 133, 129 ші 125.

Орзвл кіла пе леі 95, 100 ші 105.

Овъзвл асеменеа.

Мълайл съта де ока пе леі 30; іар къ окаоа пе пар. 12.

Презідент Д. Фълкоіанъ.